TeamConnect Wireless

Sicherheitshinweise
Safety Instructions
Wskazówki bezpieczeństwa
Säkerhetsanvisningar
Sikkerhedsanvisninger
Turvallisuusohjeita
Инструкция по безопасности
安全注意事項
安全提示

SENNHEISER

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in Germany, Publ. 05/19, 571379/A04

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.
2. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Produkt nur, wenn es nicht mit dem Stromnetz verbunden ist. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
7. Verschließen Sie keine Lüftungsöffnungen. Die Aufstellung muss gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
8. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
9. Betreiben Sie das Produkt ausschließlich an Stromquellentypen, die den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ und den Angaben am Netzstecker entsprechen.
10. Achten Sie immer darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten kann und dass es nicht gequetscht wird, insbesondere nicht am Netzstecker, an der Steckdose und an dem Punkt, an dem es aus dem Produkt tritt.
11. Verwenden Sie nur Zusatzprodukte/Zubehörteile, die der Hersteller empfiehlt.
12. Verwenden Sie das Produkt nur zusammen mit Wagen, Regalen, Stativen, Halterungen oder Tischen, die der Hersteller empfiehlt oder die zusammen mit dem Produkt verkauft werden. Wenn Sie einen Wagen verwenden, schieben Sie ihn zusammen mit dem Produkt äußerst vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden und zu verhindern, dass der Wagen umkippt.
13. Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose

- um das Produkt vom Stromnetz zu trennen,
- wenn Gewitter auftreten,
- wenn Sie das Produkt über längere Zeit nicht verwenden.

14. Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wenn beispielsweise das Netzkabel beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
15. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
16. WARNUNG: Setzen Sie das Produkt weder Spritz- noch Tropfwasser aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände wie Blumenvasen auf das Produkt. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
17. Stellen Sie die Produkte bei der Verwendung von mitgelieferten Gerätefüßen nicht auf empfindliche Oberflächen. Diese können sich durch den Kontakt mit dem Kunststoff der Gerätefüße verfärben.
18. Das Netzteil

- muss in ordnungsgemäßem Zustand und leicht zugänglich sein,
- muss vorschriftsgemäß in die Wandsteckdose eingesteckt sein,
- darf nur im zulässigen Temperaturbereich betrieben werden,
- darf nicht für längere Zeit abgedeckt oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein, damit sich kein Wärmestau bildet.

Sicherheitshinweise für Lithium-Ionen-Akkus

- Sekundärzellen oder -batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden.
- Zellen und Batterien von Kindern fernhalten. Kinder dürfen Batterien nur unter Aufsicht verwenden. Kleine Batterien müssen außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahrt werden.
- Zellen oder Batterien dürfen weder Hitze noch Feuer ausgesetzt werden. Die Lagerung im direkten Sonnenlicht ist zu vermeiden.
- Zellen oder Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Zellen oder Batterien dürfen nicht gefahrbringend in einer Schachtel oder in einem Schubfach gelagert werden, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere leitende Werkstoffe kurzgeschlossen werden können.
- Eine Zelle oder Batterie darf erst aus ihrer Originalverpackung entnommen werden, wenn sie verwendet werden soll.
- Es dürfen keine anderen Ladegeräte verwendet werden als die, die speziell für den Gebrauch zusammen mit den Geräten vorgesehen sind.
- Zellen oder Batterien, die nicht für den Gebrauch zusammen mit dem Gerät ausgelegt sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Immer die von Sennheiser empfohlene Zelle oder Batterie für ein Gerät kaufen.
- Zellen und Batterien sauber und trocken halten.
- Falls die Anschlüsse von Zellen oder Batterien verschmutzt werden, mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.
- Zellen und Batterien nicht über längere Zeit laden, wenn sie nicht gebraucht werden.
- Die ursprünglichen Druckschriften und Informationen über die Produkte sind für zukünftige Informations- und Nachschlagezwecke aufzubewahren.
- Zellen und Batterien dürfen nur in solchen Anwendungen eingesetzt werden, für die sie bestimmt sind.
- Batterien sind möglichst aus den Geräten zu entfernen, wenn sie nicht benutzt werden.
- Ordnungsgemäß entsorgen.
- Laden Sie die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).
- Entfernen Sie die Akkus bei offensichtlich defekten Produkten.
- Verwenden Sie defekte Akkus niemals weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Satelliten und ihr Zubehör sind für Telefonkonferenzen konzipiert und ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen wie Besprechungs- oder Konferenzräumen vorgesehen.

Das Produkt darf gewerblich verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungsanleitung beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Sennheiser haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalterter Akkus oder Überschreiten des Bluetooth-Sendebereichs.

Herstellererklärungen

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
- Batterierichtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern (Aufdruck vorhanden je nach nationalen Vorgaben) auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer einer separaten Entsorgung unter Beachtung des nationalen Rechts zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

- ErP-Richtlinie (2009/125/EG)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp TeamConnect Wireless der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung
ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.sennheiser.com/download.

EN

Important safety instructions

1. Read these safety instructions and the instruction manual of the product.
2. Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Only clean the product when it is not connected to the power supply system. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Only operate the product from the type of power source specified in the chapter „Specifications“ and indicated on the power supply unit.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug the power supply unit from the wall socket,

- to completely disconnect the product from the power supply system,
- during lightning storms,
- when not using the product for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. Only use the supplied power supply unit.
16. Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.
17. When using the supplied device feet, do not place the product on delicate surfaces. Delicate surfaces can become discolored or stained when they come into contact with the plastic of the device feet.
18. Always ensure that the power supply unit is

- in a safe operating condition and easily accessible,
- properly plugged into the wall socket,
- only operated within the permissible temperature range,
- not covered or exposed to direct sunlight for longer periods of time in order to prevent heat accumulation.

Safety instructions for lithium-ion rechargeable batteries

- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- Always purchase the battery recommended by Sennheiser for the equipment.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- Retain the original product literature for future reference.
- Use the cell or battery only in the application for which it was intended.
- When possible, remove the battery from the equipment when not in use.
- Dispose of properly.
- When not using rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every three months).
- Immediately remove rechargeable batteries from obviously defective products.
- Do not continue to use defective rechargeable batteries.

Intended use

The satellites and their accessories have been designed for teleconferencing applications and are only suitable for indoor use (e.g. in meeting or conference rooms).

The product can be used for commercial purposes.

It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/accessories.

Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged rechargeable batteries or exceeding the **Bluetooth** transmission range.

Manufacturer declarations

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact

„Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia“

Phone: (02) 9910 6700, email: au-service@sennheiser.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), The Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/EU)
- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin (imprint available depending on national requirements) on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must be disposed of separately at the end of their operational lifetime in accordance with the national legislation. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of conformity

- ErP Directive (2009/125/EC))
- RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type TeamConnect Wireless is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.sennheiser.com/download

Statements regarding the FCC and Industry Canada rules

This devices complies with Part15 of the FCC Rules and RSS-Gen of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Sennheiser electronic Corp. may void the FCC authorization to operate this equipment.

Before putting the device into operation, please observe the respective country-specific regulations!

PL

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

1. Proszę przeczytać te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje obsługi produktu.
2. Proszę zachować te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu. Przekazując produkty osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi.
3. Uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Przestrzegać wszystkich instrukcji.
5. Nie stosować produktu w pobliżu wody.
6. Proszę czyścić produkt tylko wtedy, gdy nie jest podłączony do prądu. Czyścić produkt wyłącznie suchą ściereczką.
7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. Ustawiać zgodnie z zaleceniami producenta.
8. Nie wolno ustawiać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak radiatory, piece lub inne urządzenia generujące ciepło (łącznie ze wzmacniaczami).
9. Produkt należy podłączać tylko do źródeł prądu, które odpowiadają parametrom podanym w rozdziale „Dane techniczne” oraz danym na zasilaczu.
10. Proszę zawsze uważać na to, by przewód przyłączeniowy nie był przez nikogo przydeptywany ani nic go nie ściskało – zwłaszcza przy wtyczce, gnieździe wtykowym oraz w miejscu, w którym kabel wychodzi z urządzenia.
11. Proszę używać wyłącznie zalecanych przez producenta dodatkowych produktów/akcesoriów.
12. Proszę używać produktu tylko w zestawieniu z wózkami, regałami, statywami , uchwytami lub stołami, które zaleca lub oferuje w sprzedaży wraz z urządzeniem firma Sennheiser. W przypadku używania wózka należy go przesuwać razem z produktem z największą ostrożnością, aby uniknąć uszkodzeń i zapobiec przewróceniu się wózka.
13. Należy wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazda wtykowego

- aby odłączyć produkt od sieci elektrycznej,
- w razie burzy,
- kiedy produkt przez dłuższy czas nie jest używany.

14. Wszelkie prace konserwacyjne powinien wykonywać wykwalifikowany personel serwisowy. Prace konserwacyjne muszą zostać wykonane, jeżeli produkt zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzony, jeżeli na przykład uszkodzony zostanie kabel sieciowy, do środka produktu dostaną się ciecze lub ciała obce, jeżeli produkt był wystawiony na działanie deszczu, nie funkcjonuje prawidłowo lub spadł na podłogę.
15. Stosować wyłącznie dołączony zasilacz sieciowy.
16. OSTRZEŻENIE: Chronić produkt przed pryskającą lub kapiącą na niego wodą. Nie stawiać na produkcie przedmiotów wypełnionych wodą, takich jak wazon na kwiaty. Istnieje bowiem niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
17. Proszę ustawiać produkty za pomocą dostarczonych nóżek na stabilnych powierzchniach. Istnieje możliwość odbarwienia się powierzchni w punkcie styku z tworzywem nóżki urządzenia.
18. Zasilacz sieciowy

- musi być sprawny i łatwo dostępny,
- musi być prawidłowo podłączony do naściennego gniazda wtykowego,
- może być stosowany tylko w dozwolonym zakresie temperatur,
- nie może być przez dłuższy okres zakryty ani wystawiony na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, aby uniknąć kumulacji ciepła.

Bezpieczne stosowanie akumulatorów litowo-jonowych

- Ogniw lub baterii wtórnych nie wolno niszczyć, otwierać ani rozdrabniać.
- Ogniwa i baterie należy trzymać z dala od dzieci. Dzieci mogą używać baterii tylko pod nadzorem. Niewielkie baterie należy trzymać poza zasięgiem małych dzieci.
- Ogniwa lub baterie nie mogą być narażone na wysoką temperaturę ani ogień. Należy unikać przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie wolno doprowadzać do zwarcia ogniw lub baterii. Ogniw lub baterii nie można przechowywać w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do ich wzajemnego zwarcia lub zwarcia spowodowanego przez inne materiały przewodzące.
- Ogniwo lub baterię można wyjąć z oryginalnego opakowania dopiero wtedy, gdy ma być używane/używana.
- Nie wolno używać żadnych innych ładowarek oprócz tych, które są przeznaczone do użytku z danymi urządzeniami.
- Nie wolno używać ogniw ani baterii, które nie są przystosowane do użytku z danym urządzeniem.
- Należy zawsze kupować ogniwa lub baterie zalecane przez firmę Sennheiser dla danego urządzenia.
- Ogniwa i baterie należy przechowywać w suchym i czystym miejscu.
- Jeśli dojdzie do zanieczyszczenia złączy ogniw lub baterii, należy je wyczyścić suchą, czystą ściereczką.
- Nie należy ładować ogniw i baterii przez dłuższy czas, gdy nie są używane.
- Pierwotne drukowane materiały i informacje o produktach należy zachować, aby w przyszłości w razie potrzeby móc zasięgnąć odpowiednich informacji.
- Ogniw i baterii należy używać tylko do celów, do których są one przeznaczone.
- Jeśli to możliwe, baterie należy wyjmować z urządzeń, jeśli nie są one używane.
- Utylizować zgodnie z wytycznymi.
- Doładowywać regularnie akumulatory również po dłuższym nieużywaniu (ok. co 3 miesiące).
- Wyjąć akumulatory, jeżeli produkty są ewidentnie wadliwe.
- Nigdy nie używać ponownie uszkodzonych akumulatorów.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Satelity i ich osprzęt zostały zaprojektowane do telekonferencji i przeznaczone są wyłącznie do stosowania w takich pomieszczeniach jak sale obrad czy sale konferencyjne. Produkt można wykorzystywać w celach przemysłowych.

Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uważa się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w dołączonej instrukcji obsługi.

Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź nieprawidłowe stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Przed uruchomieniem należy uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe!

Firma Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzeń USB, które nie odpowiadają specyfikacji USB.

Sennheiser nie odpowiada za szkody wywołane przerwaniem połączenia z powodu wyczerpanych bądź zużytych akumulatorów lub przekroczenia zasięgu nadawania **Bluetooth**.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG udziela na te produkty 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)
- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE & 2013/56/UE)

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach (w zależności od przepisów krajowych), umieszczony na produkcie, baterii / akumulatorze (jeśli dotyczy) i opakowaniu, oznacza , że produkty te po zakończeniu ich eksploatacji należy przekazać do specjalnego punktu recyklingu z zachowaniem krajowych przepisów. W przypadku opakowań prosimy uwzględnić krajoweprzepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii / akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnych skutków, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia.

Deklaracji zgodności UE

- Dyrektywa ErP (2009/125/WE)
- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TeamConnect Wireless jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod
następującym adresem internetowym:
www.sennheiser.com/download.

SE

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
2. Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överlåter produkten till någon annan.
3. Observera alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast produkten när den inte är ansluten till elnätet. Rengör bara produkten med en torr trasa.
7. Blockera inte ventilationshålen. Ställ upp produkten enligt tillverkarens anvisningar.
8. Placera inte produkten nära värmekällor som element, ugnar eller andra apparater (t.ex. förstärkare).
9. Produkten får endast anslutas till strömkällor av den typ som anges i kapitlet ”Tekniska data” och på nätadaptern.
10. Se till att ingen kan trampa på strömkabeln och att den inte kläms, särskilt inte vid nätadaptern, eluttaget och utgången på produkten.
11. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
12. Använd endast produkten i kombination med vagnar, hyllor, stativ, hållare eller bord som rekommenderas av tillverkaren eller säljs tillsammans med produkten. Om en vagn används måste den flyttas mycket försiktigt med produkten för att förhindra skador och att vagnen välter.
13. Dra ut nätadaptern ur eluttaget

- för att skilja produkten från elnätet
- vid åska
- om produkten inte ska användas under en längre tid

14. Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, t.ex. om strömkabeln är skadad, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
15. Använd endast den medföljande nätadaptern.
16. VARNING! Utsätt inte produkten för vattenstänk eller vattendroppar. Placera inga föremål med vatten på produkten, t.ex. blomvaser. Det finns risk för brand eller elstötar.
17. Ställ in produkterna på känsliga ytor när de medföljande fötterna används. De kan missfärgas av plasten i fötterna.
18. Nätadaptern

- måste vara felfri och lätt att komma åt
- sitta korrekt i eluttaget
- får bara användas i det tillåtna temperaturområdet
- får inte täckas över eller utsättas för solljus under en längre tid eftersom den kan överhettas

Säkerhetsanvisningar för uppladdningsbara litiumjonbatterier

- Sekundärceller eller -batterier får inte tas isär, öppnas eller finfördelas.
- Håll celler och batterier borta från barn. Barn får bara använda batterier under uppsikt. Små batterier måste förvaras utom räckhåll för barn.
- Celler eller batterier får inte utsättas för värme eller eld. Förvara inte batterier i direkt solljus.
- Celler eller batterier får inte kortslutas. Celler eller batterier får inte förvaras i en ask eller låda så att de kan kortslutas mot varandra eller andra ledande material.
- Ta inte ut cellen eller batteriet ur originalförpackningen förrän den/det ska användas.
- Inga andra laddare än de som är avsedda för enheterna får användas.
- Celler eller batterier som inte är avsedda får den aktuella enheten får inte användas.
- Köp endast celler eller batterier som rekommendera av Sennheiser för enheten.
- Håll celler eller batterier rena och torra.
- Om anslutningar på celler eller batterier blir smutsiga ska de rengöras med en torr och ren trasa.
- Ladda inte celler eller batterier under en längre tid om de inte används.
- Spara originaldokumenten och information om produkterna så att du kan använda dem om du undrar över något.
- Celler eller batterier får bara användas för det de är avsedda för.
- Ta om möjligt ut batterierna ur enheterna när de inte används.
- Lämna in batterier till återvinningen.
- Även om produkten inte används under en längre tid ska batterierna laddas regelbundet (cavar tredje månad).
- Ta ut batterierna om produkterna inte verkar fungera.
- Använd inte defekta batterier.

Korrekt användning

Satelliterna och deras tillbehör är konstruerade för telefonkonferenser och är endast avsedda att användas inomhus som t.ex. mötes- eller konferensrum.

Produkten får användas professionellt.

Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Följ landsspecifikt gällande bestämmelser innan produkten används!

Sennheiser tar inget ansvar för skador på USB-enheter som inte uppfyller USB-kraven.

Sennheiser tar inget ansvar för skador i samband med anslutningsavbrott på grund av urladdade eller för gamla batterier eller om **Bluetooth**-räckvidden överskrids.

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en garanti på 24 månader för den här produkten.

Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)
- Batteridirektivet (2006/66/EG & 2013/56/EU)

Avfallshantering

Symbolen med den överstrukna soptunnan (märkningen föreskrivs av nationell lagstiftning) på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter ska lämnas till separat återvinning enligt nationella bestämmelser. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

- ErP-direktivet (2009/125/EG)
- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Härmed försäkrar Sennheiser electronic GmbH & Co. KG att denna typ av radioutrustning TeamConnect Wireless överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
www.sennheiser.com/download.

DK

Vigtige sikkerhedshenvisninger

1. Læs disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet.
2. Opbevar disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet. Overdrag altid produktet til andre brugere sammen med disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen.
3. Overhold alle advarsler.
4. Følg alle anvisninger.
5. Brug ikke produktet i nærheden af vand.
6. Produktet må kun rengøres, når det ikke er forbundet med strømforsyningen. Produktet må udelukkende rengøres med en tør klud.
7. Luk ikke ventilationsåbninger. Opstillingen skal finde sted i henhold til producentens anvisninger.
8. Opstil ikke produktet i nærheden af varmekilder som radiatorer, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der afgiver varme.
9. Produktet må kun sluttes til strømkilder af typer, der er angivet i kapitlet „Tekniske data“, og som svarer til oplysningerne på netstikket.
10. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkablet, og at det ikke bliver klemt, især ikke ved stikket, ved stikkontakten og på det sted, hvor det kommer ud af produktet.
11. Anvend kun ekstraprodukter/tilbehørsdele, som producenten anbefaler.
12. Anvend kun produktet sammen med vogne, reoler, stativer, holdere eller borde, der anbefales af producenten, eller som sælges sammen med produktet. Hvis der anvendes en vogn, skal den skubbes yderst forsigtigt sammen med produktet for at undgå personskader og for at forhindre, at vognen vælter.
13. Træk netdelen ud af stikdåsen

- for at afbryde produktet fra strømnettet
- når der er uvejr
- når produktet ikke anvendes i længere tid.

14. Alle reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Istandsættelser skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, for eksempel hvis netkablet er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis produktet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tabt.
15. Anvend kun den medfølgende strømforsyning.
16. ADVARSEL: Produktet må hverken udsættes for vandstænk eller -dråber. Stil ikke genstande, der er fyldt med vand, som f.eks. blomstervaser, på produktet. Der er fare for brand eller elektrisk stød.
17. Produkterne må ikke stilles på følsomme overflader, når de medfølgende apparatfødder anvendes. De kan få misfarvninger som følge af kontakt med apparatføddernes kunststof.
18. Netdelen

- skal være i korrekt tilstand, og der skal være nem adgang til den
- skal være sat korrekt i vægstikkontakten
- må kun anvendes i det tilladte temperaturområde
- må ikke være tildækket eller udsat for direkte sollys i længere tid, så der ikke dannes varmeophobning.

Sikkerhedshenvisninger for litium-ion-batterier

- Sekundære celler eller batterier må ikke skilles ad, åbnes eller findeles.
- Hold celler og batterier væk fra børn. Børn må kun anvendes batterier under opsyn. Små batterier skal opbevares uden for små børns rækkevidde.
- Celler eller batterier må ikke udsættes for varme eller ild. Opbevaring i direkte sollys skal undgås.
- Celler eller batterier må ikke kortsluttes. Celler eller batterier må ikke opbevares i en æske eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller kortsluttes af andre materialer og dermed udgøre en fare.
- En clele eller et batteri må først tages ud af deres originale emballage, når den/det skal anvendes.
- Der må ikke anvendes andre opladere end dem, der er specielt beregnet til brug sammen med enhederne.
- Celler eller batterier, der ikke er beregnet til brug sammen med enheden, må ikke anvendes.
- Køb altid cellen eller batteriet, der anbefales af Sennheiser, til en enhed.
- Hold celler og batterier rene og tørre.
- Hvis tilslutningerne på celler eller batterier tilsmudses, skal de rengøres med en tør, ren klud.
- Oplad ikke celler og batterier i længere tid, når de ikke bruges.
- De oprindelige brochurer og informationer om produkterne er skal opbevares af hensyn til information og opslag i fremtiden.
- Celler og batterier må kun sættes i anvendelser, som de er beregnet til.
- Batterier skal så vidst muligt fjernes fra enhederne, når de ikke anvendes.
- Bortskaf korrekt.
- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal de genopladelige batterier lades op med regelmæssige mellemrum (ca. hver 3. måned).
- Fjern batterierne ved tydeligt defekte produkter.
- Defekte batterier må aldrig bruges igen.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Satellitterne og deres tilbehør er beregnet til telefonkonferencer og udelukkende beregnet til anvendelse i indendørs rum som f.eks. møde- eller konferencerum.

Produktet må anvendes i erhvervsmæssig sammenhæng.

Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den tilhørende betjeningsvejledning.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning!

Sennheiser hæfter ikke for skader på USB-udstyr, som ikke er i overensstemmelse med USB-specifikationerne.

Sennheiser hæfter ikke for skader som følge af afbrudt forbindelse pga. afladede eller for gamle batterier eller overskridelse af **Bluetooth**-sendeområdet.

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)
- Batteridirektiv
(2006/66/EF & 2013/56/EU)

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul (symbolet afhænger af de nationale krav) på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter skal bortskaffes iht. den nationale lovgivning. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæringen

- ErP-direktiv (2009/125/EF)
- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen TeamConnect Wireless er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
www.sennheiser.com/download.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje.
2. Säilytä nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje vastaisen käytön varalle. Jos luovutat tuotteen muiden henkilöiden käyttöön, luovuta myös sekä nämä turvallisuusohjeet että käyttöohje tuotteen mukana.
3. Noudata kaikkia varoituksia.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tuotetta veden läheisyydessä.
6. Erota tuote aine sähköverkosta, ennen kuin aloitat tuotteen puhdistuksen. Puhdista tuote ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.
7. Älä peitä tuuletusaukkoja. Tuote on sijoitettava paikalleen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä sijoita tuotetta lämmönlähteiden läheisyyteen. Tällaisia lämmönlähteitä voivat olla lämpöpatterit, uunit tai muut lämpöä tuottavat laitteet (esimerkiksi vahvistimet).
9. Yhdistä tuote ainoastaan sellaisiin virtalähteisiin, jotka vastaavat luvussa ”Tekniset tiedot” ja verkkopistokkeessa ilmoitettuja tietoja.
10. Huolehdi siitä, että kukaan ei voi astua verkkokaapelin päälle. Varmista myös, että kaapeli ei jää puristuksiin, varsinkaan verkkopistokkeen ja pistorasian kohdalta tai tuotteessa olevan kaapelin ulostuloaukon kohdalta.
11. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisätuotteita/varusteosia.
12. Käytä tuotetta ainoastaan valmistajan suosittelemien tai tuotteen mukana myytävien vaunujen, hyllyjen, jalustojen, pidikkeiden tai pöytien yhteydessä. Jos tuote on sijoitettu vaunuun, siirrä vaunua erittäin varovasti, jotta loukkaantuminen ja vaunun kaatuminen on mahdollista välttää.
13. Irrota verkkolaite pistorasiasta
- tuotteen erottamiseksi sähköverkosta,
- ukonilman noustessa,
- tuotteen jäädessä pitkäksi aikaa käyttämättömäksi.
14. Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevän huoltohenkilöstön suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina, kun tuote on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös esimerkiksi verkkokaapelin vaurioitumista, nesteiden tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen altistumista sateelle tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoamisesta aiheutuvia vaurioita.
15. Käytä vain tuotteen mukana toimitettua verkkolaitetta.
16. VAROITUS: Älä altista tuotetta roiskuvalle tai tippuvalle vedelle. Älä sijoita vedellä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakoita, tuotteiden päälle. Seurauksena voi olla muutoin tulipalo tai sähköisku.
17. Tuotteita ei saa sijoittaa herkästi vahingoittuville pinnoille käytettäessä toimitukseen sisältyviä laitejalkoja. Pinnat voivat värjäytyä joutuessaan kosketuksiin laitejalkojen muovimateriaalin kanssa.
18. Verkkolaitteen osalta on noudatettava seuraavia ohjeita:
- verkkolaitteen on oltava moitteettomassa kunnossa ja helposti saavutettavissa,
- verkkolaitteen tulee olla yhdistetty ohjeiden mukaisesti seinäpistorasiaan,
- verkkolaitetta saa käyttää ainoastaan sallitulla lämpötila-alueella,
- verkkolaitetta ei saa peittää eikä myöskään jättää pitkäksi aikaa suoraan auringonpaisteeseen. Muutoin laitteen sisälle kerääntyy liikaa lämpöä.

Litiumioniakkuja koskevia turvallisuusohjeita

- Sekundäärikennoja tai akkuja ei saa purkaa, avata tai pilkkoa.
- Kennot ja akut on pidettävä pois lasten ulottuvilta. Lapset saavat käyttää akkuja vain aikuisen valvonnassa. Pienet akut on pidettävä pienten lasten ulottumattomissa.
- Kennot ja akut eivät saa altistua kuumuudelle tai tulelle. Varastointia suorassa auringonvalossa on vältettävä.
- Kennoja tai akkuja ei saa oikosulkea. Kennoja tai akkuja ei saa säilyttää vaaraa aiheuttavasti rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat aiheuttaa oikosulun keskenään tai toisten johtavien materiaalien kanssa.
- Kennon tai akun saa ottaa sen alkuperäisestä pakkauksesta vasta, kun sitä on tarkoitus käyttää.
- Laitteiden kanssa ei saa käyttää muita kuin laitteiden kanssa nimenomaisesti käyttöön tarkoitettuja latauslaitteita.
- Laitteiden kanssa ei saa käyttää kennoja tai akkuja, joita ei ole toimitettu yhdessä laitteiden kanssa.
- Laitteeseen tulee hankkia aina Sennheiserin suosittelema kenno tai akku.
- Kennot ja akut tulee pitää puhtaina ja kuivina.
- Mikäli kennojen tai akkujen liitännät ovat likaantuneet, ne on puhdistettava kuivalla ja puhtaalla liinalla.
- Kennoja ja akkuja ei saa ladata pitkään, mikäli niitä ei käytetä.
- Alkuperäiset julkaisut ja tuotteita koskevat tiedot on säilytettävä jatkoa varten tiedonsaantitarkoitukseen.
- Kennoja ja akkuja saa käyttää vain sellaisissa sovelluksissa, joihin ne on tarkoitettu.
- Akut tulee poistaa laitteista, kun niitä ei käytetä.
- Ohjeiden mukainen hävittäminen.
- Lataa akkuja säännöllisesti myös silloin, kun tuote on pitkään käyttämättömänä (noin 3 kuukauden välein).
- Akut tulee poistaa tuotteista, jotka ovat selvästi viallisia.
- Älä koskaan jatka akkujen käyttöä, mikäli olet havainnut niiden olevan viallisia.

Käyttötarkoitus

Satelliitit ja niiden lisävarusteet on suunniteltu puhelinkonferenssseja varten ja ne on tarkoitettu ainostaan sisätiloissa, kuten neuvottelu- ja konferenssitiloissa, tapahtuvaan käyttöön.

Tuotetta saa käyttää ammattimaiseen tarkoitukseen.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muihin kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin.

Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteeseen liittyvien oheisvarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voimassa olevat määräykset!

Sennheiser ei korvaa USB-laitteisiin aiheutuneita vaurioita, mikäli ne eivät täytä USB-määrittelyn mukaisia vaatimuksia.

Sennheiser ei ota vastuuta tyhjistä tai vanhentuneista akuista tai **Bluetooth**-kantaman ylityksestä johtuvista yhteyden katkeamisista aiheutuvista vahingoista.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)
- Paristo- ja akkudirektiivi
(2006/66/EY & 2013/56/EU)

Ohjeet hävittämiseen

Yliviivattu pyörillä olevan jätetynnyrin (teksti saatavilla kansallisten vaatimusten mukaisesti) tuotteessa, paristossa/akussa (tarvittaessa) ja/tai pakkauksessa oleva merkki muistuttaa siitä, että nämä tuotteet on hävitettävä käyttöiän lopussa kansallista lainsäädäntöä noudattaen. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lainsäädäntö.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- ErP-direktiivi (2009/125/EY)
- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TeamConnect Wireless on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen
teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
www.sennheiser.com/download.

RU

Важные указания по безопасности

1. Прочтите инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия.
2. Сохраните инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия. При передаче изделия другому пользователю всегда прилагайте к нему инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации.
3. Обращайте внимание на все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте изделие вблизи воды.
6. Выполняйте очистку изделия только в том случае, если оно не подключено к электросети. Очищайте изделие только сухой тряпкой.
7. Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Установка должна выполняться в соответствии с указаниями производителя.
8. Не устанавливайте изделие вблизи источников тепла, например радиаторов, печей и других устройств (включая усилители), выделяющих тепло.
9. Подключайте изделие только к источникам питания, которые соответствуют данным в главе «Технические характеристики» и данным на сетевой вилке.
10. Прокладывайте кабель питания так, чтобы никто не мог наступить на него. Примите меры во избежание защемления кабеля, особенно возле сетевой вилки и розетки, а также возле точки выхода кабеля из устройства.
11. Используйте только дополнительные изделия и аксессуары, рекомендованные производителем.
12. Используйте изделие только с тележками, полками, штативами, креплениями или столами, которые рекомендованы производителем или продаются вместе с изделием. При использовании тележки предельно осторожно перемещайте ее вместе с изделием, чтобы не допустить травм и опрокидывания тележки.
13. Извлекайте блок питания из розетки:
- когда необходимо отсоединить изделие от электросети;
- во время грозы;
- сли изделие не будет использоваться в течение длительного времени.
14. Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Изделие подлежит ремонту при повреждении самого изделия или кабеля питания, при попадании внутрь изделия жидкостей или посторонних объектов, после падения и нахождения во влажной среде, например под дождем, а также в случае неправильного функционирования.
15. Используйте только блок питания из комплекта поставки.
16. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изделие не защищено ни от брызг, ни от капель воды. Не ставьте на изделие предметы, наполненные водой, например вазы для цветов. Существует опасность пожара или поражения электрическим током.
17. При использовании ножек из комплекта поставки не устанавливайте изделия на чувствительные поверхности. Они могут потерять свой цвет из-за контакта с пластиковыми ножками.
18. Блок питания:
- должен находиться в надлежащем состоянии и должен быть легкодоступным;
- должен быть вставлен в настенную розетку надлежащим образом;
- разрешено использовать только в пределах допустимого диапазона температур;
- нельзя накрывать или подвергать воздействию солнечных лучей в течение длительного времени во избежание аккумуляции тепла.

Указания по технике безопасности при обращении с литий-ионными аккумуляторами

- Запрещается разбирать, открывать или измельчать аккумуляторы или батареи.
- Храните аккумуляторы и батареи в местах, недоступных для детей. Детям разрешается пользоваться батареями только под контролем взрослых. Мелкие батареи следует хранить в местах, недоступных для маленьких детей.
- Запрещается подвергать аккумуляторы или батареи воздействию высоких температур или огня. Хранение под прямыми солнечными лучами не допускается.
- Не допускайте короткого замыкания аккумуляторов или батарей. Элементы или батареи не должны храниться в коробке или в выдвижном ящике, где они могут замыкаться друг на друга или оказаться замкнутыми другими проводящими материалами.
- Извлекайте аккумулятор или батарею из оригинальной упаковки только непосредственно перед использованием.
- Пользуйтесь только зарядными устройствами, специально предназначенными для данных устройств.
- Запрещается использовать аккумуляторы или батареи, не предназначенные для данного устройства.
- Всегда приобретайте для устройства рекомендованные компанией Sennheiser аккумуляторы или батареи.
- Храните аккумуляторы и батареи в сухом и чистом месте.
- Если контакты аккумуляторов или батарей загрязнены, очистите их чистой сухой тканью.
- Не заряжайте аккумуляторы и батареи в течение длительного времени, если они не используются.
- Сохраняйте оригинальную документацию на изделия для справок в будущем.
- Используйте аккумуляторы и батареи только по назначению.
- Если устройства не используются, по возможности извлекайте из них батареи.
- Утилизируйте надлежащим образом.
- Регулярно заряжайте аккумуляторы, если они не используются длительное время (прим. раз в 3 месяца).
- Извлекайте аккумуляторы из неисправных изделий.
- Использование неисправных аккумуляторов запрещено.

Использование по назначению

Сателлиты и принадлежности к ним разработаны для проведения телеконференций и предназначены только для использования в помещениях, например переговорных комнатах и конференц-залах.

Изделие разрешено использовать в коммерческих целях.

Если при использовании изделия не соблюдаются указания, содержащиеся в инструкции по эксплуатации, такое использование считается не соответствующим назначению.

Компания Sennheiser не несет ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами и аксессуарами.

Перед вводом в эксплуатацию изучите применимые предписания законодательства своей страны и соблюдайте их!

Компания Sennheiser не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификации стандарта USB.

Компания Sennheiser не несет ответственности за ущерб, вызванный прерыванием связи вследствие применения разряженных или устаревших аккумуляторов или выхода за радиус передачи Bluetooth.

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данные изделия сроком 24 месяца.

Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у дистрибьютора компании Sennheiser.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

- Директива
WEEE (2012/19/EC)
- Директива EC по элементам питания
(2006/66/EC & 2013/56/EC)

Указания относительно утилизации

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах (наличие зависит от требований национального законодательства), приведенный на изделии, батарейке/аккумуляторе (при наличии) и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы подлежат раздельной утилизации с соблюдением национальных правовых норм. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (при наличии) и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

EC декларация соответствия

- Директива по энергопотребляющим изделиям (2009/125/EC)
- Директива RoHS (2011/65/EC)

Настоящим Sennheiser electronic GmbH & Co. KG заявляет, что радиосистема TeamConnect Wireless соответствует Директиве 2014/53/EC.

Полный текст заявления о соответствии стандартам EC можно найти в интернете по адресу:
www.sennheiser.com/download.

TW

安全注意事項

1. 請仔細閱讀本安全提示和產品使用說明書。
2. 請妥善保管本安全提示和產品使用說明書。將本產品交付予他人時，務必附上本安全注意事項和使用說明書。
3. 請注意所有警告提示。
4. 請依照所有說明。
5. 請勿在水邊使用本機。
6. 僅在未連接電源的情況下清潔本產品。僅可以乾布清潔產品。
7. 請勿堵塞任何通風口。必須依照製造商的說明進行安裝。
8. 請勿將本產品置於輻射式採暖器、火爐或其它類似儀器（包括揚聲器）等產生熱量的熱源附近。
9. 本產品只能使用符合「產品規格」章節說明以及電源插頭說明的電源。
10. 請務必注意確保，電源線不會被人踩踏到且不會被壓壞，尤其是電源插頭、插座以及產品上的接線點位置處。
11. 僅使用製造商推薦的附屬產品/附屬零件。
12. 請僅將本產品與製造商所建議使用或搭同本產品一起銷售的車載架、台架、三腳架、支架或書桌組合使用。使用車載架時，請格外小心地將其與本產品一同推動，以免發生損壞或車載架傾翻。
13. 在下列情況下，請將變壓器從插座中拔出
- 需將產品斷電時，
- 有暴風雨時，
- 長時間不使用產品時。
14. 所有維護工作只能由具有專業資質的服務人員執行。本產品出現任何損壞時，必須進行修理，例如電源線損壞，液體或物體進入本產品，產品淋雨或濕氣侵入，功能出現故障或跌落時。
15. 請僅使用隨附的變壓器。
16. 警告：請勿將本產品置於噴水或滴水環境中。請勿將裝水的物品（如花瓶）置於本產品上。以免引發火災或電擊的危險。
17. 將產品與配套提供的儀器底腳組合使用時，禁止將其擺放在容易受損的表面。易損表面與儀器底腳的塑料部分接觸後有可能會被染色。
18. 變壓器- 必須保持狀態完好且便於操作，
- 必須按照規定插在壁式插座中，
- 僅可在允許的溫度範圍內運作，
- 不得長時間被覆蓋或受到陽光直射，
- 避免造成過熱。

鋰離子電池的安全注意事項

- 不得拆解、打開或切碎二次電池或蓄電池。
- 確保兒童遠離電池或蓄電池。兒童僅可在成人監管下使用蓄電池。小型蓄電池必須放在嬰幼兒接觸不到的地方。
- 電池或蓄電池不應放置在高溫環境中或火源旁邊。存放時應避免陽光直射。
- 電池或蓄電池不得出現短路。不得冒險將電池或蓄電池存放在盒子或抽屜中，否則它們可能會造成彼此短路或由於其他導電材料而出現短路。
- 僅在使用時才可將電池或蓄電池從原裝包裝中取出。
- 除專門用於該設備的充電器外，不得使用任何其它充電器。
- 不得使用不適用於該設備的電池或蓄電池。
- 不同製造商、容量、尺寸和結構的電池不得在一台設備內混合使用。
- 始終僅購買Sennheiser推薦的並適用於該設備的電池或蓄電池。
- 保持電池或蓄電池的潔淨和乾燥。
- 如果電池或蓄電池的端子髒污，請用乾燥且乾淨的軟布進行清潔。
- 不使用時請勿長時間為電池和蓄電池充電。
- 應妥善保存原版手冊和有關產品的資訊，以供將來進行查閱和參考。
- 電池和蓄電池僅可用於規定的指定用途。
- 不使用時必須及時將蓄電池從設備中取出。
- 按規定進行廢棄處理。
- 若長時間不使用，請定期（約每三個月）為電池充電。
- 產品有明顯損壞情況時，應立即取出電池。
- 不可繼續使用有缺陷的電池。

正確使用本機

衛星式接收機及其附件專為進行電話會議而設計，僅可在各類會議室等室內空間中使用。

設備可用於商業用途。

任何不符合隨附產品使用說明書規定的使用情況均屬於不規範使用。

對於不正確使用本機及其附屬產品/附屬零件之結果， Sennheiser 恕不負責。

對於不正確使用本機及其附屬產品/附屬零件之結果，Sennheiser 恕不負責。

Sennheiser 毋庸賠償因與USB規格不相容，導致USB裝置的損壞。

由於電池耗盡，或超過使用年限，或超過藍牙傳輸範圍，因而失去連接後造成的損壞，Sennheiser 概不賠償。

廠商聲明

保固

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 為此產品提供兩年（24 個月）保固。

請前往本公司網站 (www.sennheiser.com) 瞭解目前有效的保固條件，或洽詢銷售此產品的 Sennheiser 經銷商。

ZH

重要安全提示

1. 请仔细阅读本安全提示和产品使用说明书。
2. 请妥善保管本安全提示和产品使用说明书。将产品交给他人使用时，务必附带安全提示和使用说明书。
3. 注意所有警告提示。
4. 遵守所有操作提示。
5. 不要在靠近水的地方使用本产品。
6. 只有在断开电源后方可对产品进行清洁。只允许用干布清洁产品。
7. 不得盖住通风孔。必须按照制造商的说明进行安装。
8. 勿将本产品放置在热源附近，如散热器、烤箱或其它装置（包括扩音器）等。
9. 本产品只能与符合“技术参数”章节中的规定和插头要求的电源连接。
10. 请确保电源线不会被踩到或受到挤压，特别是不要从插头、插座和产品的重要部位踏过。
11. 使用制造商推荐的配套产品/配件。
12. 本产品只能与制造商推荐的或与产品配套出售的手推车、支架、三脚架、托架或底座共同使用。 使用手推车时，必须格外小心地移动推车与产品，以避免人员受伤及手推车翻倒。
13. 在下列情况下，请将电源适配器从插座中拔出
- 需将产品断电时，
- 有暴风雨时，
- 长时间不使用产品时。
14. 所有维修工作必须交由具有专门资质的服务人员进行。当本产品受到任何形式的损害，当电源线受损，当液体或者异物渗入到产品内或产品受到雨淋或湿气侵入，当产品不能正常工作或者关闭时，必须执行保养工作。
15. 请仅使用配套提供的电源适配器。
16. 警告：不要将产品暴露在有溅水或滴水的环境中。请不要将装满液体的容器如花瓶等放置在产品上。有火灾或触电的危险。
17. 将产品与配套提供的仪器底脚组合使用时，禁止将其摆放在容易受损的表面。易损表面与仪器底脚的塑料部分接触后有可能会被染色。
18. 电源适配器
- 必须保持状态完好且便于操作，
- 必须按照规定插在壁式插座中，
- 仅可在允许的温度范围内运行，
- 不得长时间被覆盖或受到阳光直射，避免造成过热。

使用锂离子充电电池的安全提示

- 不得拆解、打开或切碎二次电池或蓄电池。
- 确保儿童远离电池或蓄电池。儿童仅可在成人监管下使用蓄电池。小型蓄电池必须放在婴幼儿接触不到的地方。
- 电池或蓄电池不应放置在高温环境中或火源旁边。存放时应避免阳光直射。
- 电池或蓄电池不得出现短路。不得冒险将电池或蓄电池存放在盒子或抽屉中，否则它们可能会造成彼此短路或由于其他导电材料而出现短路。
- 仅在使用时才可将电池或蓄电池从原装包装中取出。
- 除专门用于该设备的充电器外，不得使用任何其它充电器。
- 不得使用不适用于该设备的电池或蓄电池。
- 不同制造商、容量、尺寸和结构的电池不得在一台设备内混合使用。
- 始终仅购买Sennheiser推荐的并适用于该设备的电池或蓄电池。
- 保持电池或蓄电池的洁净和干燥。
- 如果电池或蓄电池的端子脏污，请用干燥且干净的软布进行清洁。
- 不使用时请勿长时间为电池和蓄电池充电。
- 应妥善保存原版手册和有关产品的信息，以供将来进行查阅和参考。
- 电池和蓄电池仅可用于规定的指定用途。
- 不使用时必须及时将蓄电池从设备中取出。
- 按规定进行废弃处理。
- 即使长时间不使用也应定期给电池充电（约每 3 个月一次）。
- 产品明显损坏时，请取出电池。
- 切勿使用损坏的电池。

规范使用

卫星式接收机及其附件专为进行电话会议而设计，仅可在各类会议室等室内空间中使用。

产品可用于商业用途。

任何不符合产品使用说明书中规定的使用情况均属于不规范使用。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

如果使用规格不符合要求的USB设备，Sennheiser公司对可能造成的损坏概不承担任何责任。

对因电池电量耗尽、过度老化或超出蓝牙信号范围而导致的通讯中断造成的损失，Sennheiser公司概不承担任何责任。

制造商声明

保修

森海塞尔电子有限公司（Sennheiser electronic GmbH & Co. KG）为产品提供 24 个月的保修服务。

有关目前适用的质保条件，请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

Technische Daten | Specifications | Dane techniczne | Tekniska data | Tekniske data | Tekniset tiedot | Технические характеристики | 產品規格 | 技术参数 |

Satellites | Case | Tray | Tray M

Dimensions	
Satellite(s) (ØxH)	approx. 9.7 x 7.6 cm
Case (W x H x D)	approx. 28 x 11 x 39 cm
Tray (W x H x D)	approx. 60 x 17 x 3 cm
Tray M (W x H x D)	approx. 36 x 17 x 3 cm
Weight	
Satellite	384g (0.85 lbs)
Case	approx. 2700g (5.95 lbs)
Tray	approx. 1700g (3.75 lbs)
Tray M	approx. 1300g (2.87 lbs)
Speaker type	dynamic, neodymium magnet
Speaker frequency response	200 – 9,000Hz
Microphone type	2 Omni MEMS (1 for diffuse noise canceling)
Microphone frequency response	200 – 12,000Hz
Connectors master satellite	2.5 mm socket Micro-USB socket
Bluetooth	version 4.2/class 1 Profiles: HSP (v1.2), HFP(v1.6), A2DP(v1.3) Frequency Range: 2400 – 2483.5MHz
Max. range	Bluetooth approx. 10m / Satellite to satellite approx. 20m
Frequency range:	1880 – 1900MHz EU, Hong Kong, Russia, Turkey, Malaysia, Australia, Indonesia, South Africa, Israel 1920 – 1930MHz USA, Canada 1893 – 1906MHz Japan 1910 – 1920MHz Brazil, Argentina
Standby time	up to 24 hours
Talk time	up to 8 hours
RF output power	max. 100 mW (EIRP)
Rechargeable battery BA100	Lithium Ion; Input power Case: 3.7VDC; TC-WMaster via USB: 5V/max. 500mA
Charging time	up to 10 h
Operating temperature	+5°C ... +45°C (+41°F ... +113°F)
Storage temperature	-20°C ... +55°C (-4°F ... +131°F)
Relative humidity	20 ... 80%, non-condensing

Power supply

Input voltage	100 – 240VAC
Mains frequency	50 – 60Hz
Output voltage	12VDC
Output current	max. 1A
Stand-by power consumption	max. 75 mW, no load
Energy efficiency	DOE Level VI, COC V5 Tier 2
Operating temperature	+5°C ... +45°C (+41°F ... +113°F)
Storage temperature	-20°C ... +70°C (-4°F ... +158°F)
Relative humidity	10 ... 90%, non-condensing
Dimensions (L x W x H)	approx. 72 x 45 x 33 mm
Weight	approx. 280 g
Cable length	approx. 1.7 m DC cable

In compliance with:

USA	Master FCC ID: DMOTCWM Satellite FCC ID: DMOTCWS
Canada	CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) Master IC: 2099A-TCWM Satellite IC: 2099A-TCWS
Europe	
Australia/New Zealand	R-NZ
Singapore	Complies with IDA Standards DB100582
Japan	**TC-W Master:** **R 202-LSD090** **T D 15-0035-202** **TC-W Satellite** **R 202-LSD091** **T D 15-0036-202**
Brazil	ANATEL 04132-16-07356 04876-16-07356 04877-16-07356 05433-16-07356
NFC	A tecnologia NFC funciona somente como receptor.
Argentina	COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES CNC ID: C-16435
Mexico	NYCE Certificado No.: 201601C06915 Certificado No: 1602CE06990 IFT: RTISETC16-0994
Indonesia	46507/SDPPI/2016 5204
Malaysia	Master: RBEU/01A/0516/S(16-1329) Satellite: RBEU/01A/0516/S(16-1328)
Bluetooth	Bluetooth